

“OUR PARISH, OUR FAMILY”

In need of a Spiritual Uplift? Parish Preached Mission, Sunday March 15 thru Thursday March 19, 2015 at 6:00PM.

Bilingüe Prayer Experience 6:45PM

“NUESTRA PARROQUIA, NUESTRA FAMILIA”

¿Busca levantamiento espiritual? Tendremos nuestra Misión Parroquial Predicada, el domingo 15 marzo hasta el jueves 19 de marzo, 2015 a las 7:00PM.

Experiencia de Oración Bilingüe 6:45PM

www.stpeterchurchreading.org

326 South Fifth Street • Reading, Pennsylvania 19602-2311

E-mail: stpeterchurch@comcast.net Diocesan Website: www.allentowndiocese.org

Parish House / Casa Parroquial: 610-372-9652 Fax: 610-374-3351

Parish School / Escuela Parroquial, 225 S.5th St.: 610-374-2447

Kennedy House / Casa Kennedy, 532 Spruce St.: 610-378-1947

Office Hours / Horas de Oficina

Monday / Lunes: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday / Martes – Friday / Viernes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Pastoral Staff / Equipo Parroquial

Pastor / Párroco:

Rev. Msgr. Thomas J. Orsulak, Th.M.

Parochial Vicar / Vicario Parroquial:

Rev. David J. Kozak, J.C.L.

Permanent Deacons / Diáconos Permanentes:

Dn. Leopoldo Alvarado

Dn. Fernando Torres (Retired)

Dn. Jesús Centeno (Retired)

Dn. Mariano Torres

Dn. Julio Colón (Retired)

School Principal / Directora de la Escuela:

Sister Anna Musi, I.H.M.

Director of Religious Education /

Directora de la Educacion Religiosa:

Sister Margaret Pavluchuk, I.H.M.

Business Manager / Gerente de Negocios:

Mr. Timothy Reiver

Maintenance Manager / Gerente de Mantenimiento:

Mr. Mike Simpson

Parish Secretary / Secretaria Parroquial:

Miss Madeline Rivera

Diocesan Victim Assistance Coordinator:

Ms. Wendy S. Krisak, M.A., NCC, LPC : 800-791-9209

Safe Environment Coordinator:

Sister Meg Cole, SSJ: 610-332-0442 Ext. 19

Baptism: First Sunday of the month (English); second and fourth Sundays of the month (Spanish). Attendance at a Baptism Workshop is mandatory for both parents and godparents prior to the sacrament. At least one godparent must be a fully initiated Catholic, age sixteen or older and, if a member of another parish, must present a certificate of sponsorship.

Bautismo: Segundo, y cuarto domingo de cada mes en español. El seminario del bautismo es obligatorio para ambos padres antes de la ceremonia. Los padrinos también deben de asistir al seminario. Los seminarios para el bautismo son obligatorios antes del sacramento. Por lo menos uno debe ser Católico que practique su fe, debe tener 16 años o más, y debe presentar el certificado de padrino si es de otra parroquia.

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 5:45 p.m.

Sunday / Domingo: 5:45 p.m. - 6:15 p.m.

(Also by appointment / También por cita.



Adoration of the Blessed Sacrament /

Adoración del Santísimo

First Friday / Primer Viernes: 5:30 – 6:30 p.m.

Thursdays / Los Jueves: 7:15 – 8:15 p.m.

Vespers (Español), Sundays / Los Domingos: 6:00 p.m.

Mass Schedule / Horario de Misa

Vigil of Sunday / Vigilia Dominical:

4:00 p.m. (English)

8:30 a.m. (English)

10:30 a.m. (Español)

12:30 p.m. (Bi-lingual)

6:30 p.m. (Español)

Weekdays / Dias de Semana:

Mon., Tue., Thu., / Lun., Mar., Jue. 7:00 a.m. & 12:10 p.m.

Wednesday / Miércoles: 7:00 a.m & 6:30 p.m (Esp.)

Friday / Viernes: 8:30 a.m. & 12:10 p.m.

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Español)

(Weekday Masses are generally held in St. Anthony Chapel. /

Generalmente, las misas diarias se celebran en la Capilla San Antonio.)

Marriage: The new policy of the Diocese of Allentown requires that the diocesan marriage preparation classes be completed six months prior to the wedding date. Therefore, to start the process, couples should contact the Parish House immediately after engagement. At the first meeting with a parish priest, the wedding date can be placed on the calendar.

Matrimonio: Las nuevas normas de la diócesis de Allentown requieren que las clases diocesanas para la preparación matrimonial sean completadas seis meses antes de la fecha de la boda. Por lo tanto, para iniciar el proceso, parejas deberían contactar la Casa Parroquial inmediatamente después el compromiso a casarse. En la primera reunión con un sacerdote parroquial, la fecha de la boda se puede poner en el calendario.

March/ March 1, 2015

SECOND SUNDAY OF LENT**Saturday, Feb. 28, 2015**

4:00 PM +Catherine Lesagonicz

Sunday, March 1, 2015

8:30AM +Bartolomes Cotto

10:30AM +Omayra Martinez

12:30PM +Members of the Purgatorial Society

6:30PM SI) Feligreses San Pedro

Monday, March 2, 2015,

7:00AM +Sister Ave Maria McCusker

12:10 PM + Gloria E. Uczynski

Tuesday, March 3, 2015, St. Katherine Drexel

7:00AM +Sister Maria Manuel Collins

12:10 PM +Caroline Heere

Wednesday, March 4, 2015, St. Casimir

7:00AM +Steve Shrammel

6:30 PM SI) Por los envejecientes del Centro Hispano

Thursday, March 5, 2015

7:00AM +Regina Mihalak

12:10 PM SI) Joe O' Brien

Friday, March 6, 2015

8:30AM +Sister Jane Anne Molinaro

12:10PM +Berta Walthen

6:30PM +Hector, Victor & Alberto Perez

Saturday, March 7, 2015, Sts. Perpetua & Felicity

8:00AM +Adalberto & Francisco Rivera

THIRD SUNDAY OF LENT**Saturday, March 7, 2015**

4:00 PM +Catherine & Walter Petroski

Sunday, March 8, 2015

8:30 AM +Donald M. Kramlich, Sr.

10:30 AM +Isabel Perez & Miriam Acevedo

12:30 PM SI) Parishioners of Saint Peter

6:30 PM +Lucia Sánchez & Jerónimo Castañeda

Stewardship of Treasury

February 22, 2015

Basket	\$5,918.58
Electronic Giving	\$95.25
Children's Collection	\$12.25
Ash Wednesday	\$1,203.00
Total	\$6,026.08
Weekly Budget Needed to Pay Bills	\$11,450.00
(Deficit)	(\$5,423.92)
Catholic Home Mission*	\$615.00

**These monies are passed to the Diocese and are not used for parish expenses.*

Today's Responsorial Psalm

I will walk before the Lord, in the land of the living.

Salmo Responsorial de hoy

Caminaré en presencia del Señor en el país de la vida.

READINGS FOR THE WEEK OF March 1, 2015

- Sunday:** Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 116:10, 15-19; Rom 8:31b-34; Mk 9:2-10
- Monday:** Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38
- Tuesday:** Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
- Wednesday:** Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28
- Thursday:** Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31
- Friday:** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46
- Saturday:** Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32
- Sunday:** Ex 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]; Ps 19:8-11; 1 Cor 1:22-25; Jn 2:13-25

NEXT WEEKEND'S MINISTRY SCHEDULE

Saturday/Sunday, March 7/8, 2015

Lectors

- 4:00 p.m. Aida Acevedo
 8:30 a.m. John Coco
 10:30 a.m. Hermana Eloina
 12:30 p. m. Nytza Santiago
 6:30 p.m. Aida Torres

Altar Servers

- 4:00 p.m. Jillian Lachina
 8:30 a.m. Migdalia Spring & Zaria Wilson
 10:30 a. m Linsley Cepeda & Destiny Gonzalez
 12:30 p. m. Diamante Rivera & Karen Lioni
 6:30 p.m Angel Ureña, Rene & Monica Romero

Bible Study/Estudio biblico

- 6:00-7:00 p.m Jueves en la capilla
 1:45-3:00 p.m Sunday in Chapel

*The deadline for bulletin announcements is now Fridays.

La entrega de anuncios para el boletín, es ahora los viernes.

Thoughts of the Pastor

Dear Parishioners,

Our Preached Parish Mission, Sunday 15 March through Thursday 19 March is the focus of the entire community of St. Peter the Apostle Parish in these upcoming weeks. Father Bruce Lewandowski, CSSR will be here to preach at all the Masses the weekend of 14-15 March. That *Sunday* evening the mission opens with the regularly scheduled Sunday evening Mass in Spanish.

Monday, Tuesday and *Wednesday*, Father will preach at 6:00PM in English and at 7:00PM in Spanish. At 6:45PM there will be a short bilingual prayer service that will link the two mission services.

Additionally, Father will celebrate the 12:10PM Mass each day of the mission including on Wednesday a day on which we normally do not have Mass.

Thursday will see us close the mission with a bilingual Mass at 6:30PM followed by a reception in Marciano Hall. Note that there will be no Wednesday evening Mass that week because of the mission prayer services that will take its place.

A mission opens hearts to God's love and mercy. Father Kozak and I will be in our confessionals each night during the mission services. Father Lewandowski will avail himself before the 12:10PM Mass which will be held in the church during the week of the mission.

I encourage all of you to come to an event each night. I ask that no other evening activities--as much as that is possible--be scheduled during the week of the mission. If your group, movement or class has a regularly scheduled meeting on Monday through Thursday every week, make the mission your activity for that week. It will be a wonderful way to show parish unity and to prepare for Holy Week.

Many of you know that Father Kozak, Deacon Mariano Torres and I visit our shut-ins with Holy Communion around every First Friday. Until recently, there were three routes. With the increasing number of our beloved parishioners who cannot come to church *over an extended period of time because of sickness, disease or serious disability*, a fourth route had to be added.

Four routes. Three clergy. Every month, the people on *one* of the routes will not be visited. We are sorry for having reached this point but for now we have to adapt to it. I know you understand.

Please be aware that someone sick in bed because of the flu for a couple of weeks is not considered a shut-in for First Friday Communion Calls. With the large number of people on our list we simply cannot visit someone for short term illness.

God Bless you and your families,

Fr Orsulak

Pensamientos del Pastor

Queridos feligreses,

Desde el domingo 15 de marzo hasta el jueves 19, nuestra Misión Parroquial Predicada es el enfoque de toda la comunidad parroquial de San Pedro en las semanas por venir. Padre Bruce Lewandowski, CSSR estará predicando en todas las Misas el fin de semana del 14 y 15 de marzo. Ese domingo en la tarde la apertura de la misión es a la hora de la última Misa en español (6:30pm).

Lunes, martes y miércoles, el Padre predicará a la 6:00 de la tarde en inglés y a las 7:00pm en español. A las 6:45pm habrá un servicio corto de oración bilingüe que vinculará los dos servicios de la misión.

Además, el Padre estará celebrando la misa de las 12:10pm todos los días de la misión incluyendo el miércoles, aunque sabemos, que fuera de la misión, este día no hay misa de medio día.

Jueves tendremos una misa bilingüe a las 6:30pm para concluir la misión seguida por un compartir en el Salón Marciano. Tenga en cuenta que ese miércoles no habrá misa en la tarde (6:30pm) debido a los servicios de oración de nuestra misión que la reemplazan.

Una misión abre el corazón al amor y la misericordia de Cristo. Yo y el Padre David estaremos en los confesionarios cada noche durante los servicios de la misión.

Os animo a venir a los eventos que forman parte de cada noche. También pido que hagan el mayor intento por no tener otras actividades durante la semana de la misión. Si su grupo, clase o movimiento debe reunirse entre ese lunes a jueves, haga de prioridad, la misión, por esa semana. Será una buena manera de mostrar unidad como parroquia y prepararnos para la Semana Santa.

Como muchos de ustedes saben, Yo, el Padre David y el Diacono Mariano llevamos la Comunión cada primer viernes de todos los meses a los feligreses quienes están limitados a sus hogares por largo plazo debido a una incapacidad severa o enfermedad. Hasta hace poco, solo teníamos tres rutas que cubrir. Desde entonces la cantidad de nuestros queridos feligreses que no pueden llegar al templo aumentado y se ha tenido que añadir una cuarta ruta.

Cuatro rutas. Tres clérigos. Cada mes, una de estas rutas no recibe visita. Lo sentimos que haiga alcanzado este punto, ahora solo debemos adaptarnos. Gracias por comprender.

Con la gran cantidad de personas en la lista, simplemente no podemos visitar alguien con enfermedad de corto plazo. Por favor seamos conscientes que una persona que este limitado a su hogar por unas semanas debido a la gripe, no es considerado para poder recibir visitas de Comunión los primeros viernes.

Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias.

Padre Orsulak

Thank you for your generous support of last week's Catholic Home Missions Appeal. Your contributions will help strengthen the Church at home and will help ensure that the Gospel is spread across the United States. To learn more about home missions funding and who the appeal helps, please visit [.www.usscb.org](http://www.usscb.org) and search "Catholic Home Missions".

St. Peter's School is proud to announce that they are putting together a CYO baseball team for kids in grades 6 through 8 for this spring season. If there are any eligible students interested in play or for further information, please contact Coach Ray Barreto at 610-507-6585 or email me at raybarretto2009@yahoo.com

Saint Peter School is now accepting registrations for the 2015 - 2016 school year. We most especially look forward to welcoming our new Kindergarten students. If you have a child who is 5 years old or will be 5 by September 30, 2015, please come to the Saint Peter School office to pick up a registration packet and learn about financial aid information. We will be happy to give you a tour of the school and answer any questions you may have.

If there is bad weather you will find cancelations for CCD (catechism) on WFMZ-TV (69 News) or on the web at www.wfmz.com Please remember if the Reading School District cancels classes, we will also cancel our Religious Education classes.

If you wish a copy of your contribution statement for 2014 or a previous year, please contact the Parish office 610-372-9652 ext. 10. We are able to fax, mail or email a copy upon your request.

CONGRATULATIONS to our BCHS students who have achieved the following honors:

Distinguished: Geminii L. Cabrera, Venus L. Cabrera, Linsley Cepeda, Chloe C. Marks, Lisette Maya, Marina A. Morales, Natalie S. Rodriguez, Soleil M. Torres

First Honors: Vanessa A. Castillo, Davilania Gil, Melanie C. Marcano, Lanycea J. McIntosh, Nyrie A. McIntosh, Mathew E. Perez, Edward O. Suriel, Luzynthia L. Torres

Second Honors: Ashley M. Alzate, Michelle D. Cartagena, Claudia Castañeda, Carmen L. Maldonado, Diego A. Manzano-Ruiz, Militza M. Molina, Jared N. Nieves, Brandon L. Perez, Sofia L. Ruelas, Yasiel D. Taveras, Marcos Vasquez, Jr., Lunette Viera

Muchas gracias por su generoso apoyo al Llamado para las Misiones Católicas de la semana pasada. Sus donaciones ayudaran a fortalecer a la Iglesia en casa y aseguraran que el Evangelio se propague en todo los Estados Unidos. Para informarse ,as acerca de los fondos otorgados por las misiones católicas y a quienes ayuda este llamado, por favor visiten www.usscb.org y busquen "Catholic Home Missions"

La escuela San Pedro les informa que se está juntando un equipo de pelota para alumnos elegibles entre las edades de 6-8. Si su alumno tiene interés en jugar y desea más información favor de comunicarse con el entrenador Ray Barretto al 610-507-6585 o por correo electrónico raybarretto2009@yahoo.com

La escuela San Pedro está aceptando las inscripciones para el año escolar 2015-2016. En particular, esperamos dar la bienvenida a los nuevos alumnos de Kindergarten Si su hijo tiene 5 años o los cumplirá antes del 30 de septiembre de 2015, favor de venir a la oficina de la escuela San Pedro para recoger un paquete de inscripción y la información sobre ayuda financiera. Estaremos encantados de mostrarle la escuela y responder cualquier duda que pueda tener.

En caso de que haiga mal clima, usted puede obtener información sobre cancelaciones del (CCD) catecismo a través de WFMZ-TV (69 News) o por el internet al www.wfmz.com . Recuerde que si el Distrito Escolar de Reading cancela sus clases, nosotros también cancelamos las clases de Educación Religiosa.

Si necesita una copia de su **declaracion de contribuciones** para el año 2014 o previo, puede llamar a la Oficina Parroquial 610-372-9652 ext. 10. Podemos enviar una copia por fax, correo, o email de acuerdo a su solicitud.

*****READING & ITS SURROUNDINGS*****

World Meeting of Families in Philadelphia 22-25 September 2015. Consider attending. Check out: www.worldmeeting2015.org and the link at www.allentowndiocese.org

ATTENTION FAMILIES! Save the date for Faith Alive: The Family Fully Alive on Sunday, March 22, 2015. Come as a family and enjoy a few hours complete with faith-filled activities, a guest speaker, and a family meal (pasta, salad, rolls). The event is being hosted by the Diocese of Allentown and will be held at several locations and times in Berks, Lehigh, Northampton, and Schuylkill Deaneries. The registration cost of \$10/family includes dinner and activities for the entire family and we encourage families with children of all ages to attend!! Registration materials are available at www.allentowndiocese.org/faithalive. Questions, please contact Oyyam@allentowndiocese.org or 610-289-8900, ext. 221.

Multi Parish Youth Minster. The parishes of St. Joseph, St. Margaret, St. Paul and St. Peter in Reading are searching for someone to coordinate the youth ministry in these parishes. A candidate for this paid position must have good leadership skills and be able to work in a collaborative manner with all parishes. Being bilingual would be advantageous. Please submit a resume to Msgr. Thomas Orsulak, Coordinator, Hispanic Ministry, 322 S. 5th St., Rdg, PA 19602.

On April 12, 2015 the Polish American Board of Education of Berks County will be awarding thirteen college scholarships totaling \$27,000 to Berks County High School seniors of Polish American descent. Applicants for the scholarships can obtain application forms and guidelines in the office of the guidance counselor in all Berks County high schools and they can be downloaded from the PABEBC website at www.pabeberks.org Complete application forms are due no later than Saturday, March 7, 2015, to the PABEBC Scholarship Secretary, Ronald Savitski, 159 Texter Mountain Road, Wernersville, PA 19565-9442 Tel. # 610-693-9792.

VIA CRUCIS, SEGUIDA POR LA MISA DE SANACIÓN CON EL SANTISIMO Será el 6 de Marzo a las 6:00 PM. Te invitamos estar con nosotros. Para más información llama a Rafael Corcino al 484-651-2937.

Notre Dame Bethlehem Catholic Church is sponsoring a FREE concert, featuring world renowned Catholic singer Donna Cori Gibson on Sunday March 15, 2015 at 7:00pm. in the Church. (*There will be a free-will offering at the concert*). Address: 1861 Catasauqua Road, Bethlehem, PA 18018 phone number: (610) 866-4371.

Berks Catholic Youth football and cheerleading 2015 season registration information: Dates- March 12th & March 24th from 6-pm. Location – Berks Catholic HS- main lobby- please enter from the front of the building. Cost- Register at our March dates to take advantage of our March Early Bird Specials. \$100 per child/Family Max of \$250—For cost after the March Special or for more information go to our website-

berkscatholic.org and click on the youth football link to the left. Please note there will NOT be any mandatory fundraising this season. For any questions contact Danielle Fowler--dfowler@berkscatholic.org .

40 Days for Life- Join the worldwide movement to protect mother & babies from! February 18-March 29, a life saving campaign made up of three different components: Prayer & fasting, Community outreach, peaceful vigil. Vigil location: In front of Planned Parent Hood 4th & Franklin Streets., Reading. Vigil Hours: 7AM to 4PM (Mon-Sat). Please come & pray anytime during this Vigil. Be a witness. End abortion. Contact Pro-life Berks 610-375-3395 or your parish / church 40 Days captain 610-372-9652.

COVENANT Home Care and Hospice is in need of Volunteers for Fund Raising, Clerical work, Patient care and Patient companionship visits. Anyone having a few hours to spare not only help someone in need but find it to be very rewarding personally. Our Office is located in Shoemakersville on Route 61 north of Reading. If interested, please call Vince Chiles at 1-800-726-8761.

Mary's Shelter 20th Annual Bowl-a-Thon, March 15, 2015 Berks Lanes, Sinking Spring 12:30-2:30 or 3:00-5:00 session. Fun, food & prizes!! Contact Laura 610-603-8010. Registration required.

Nocturnal Adoration Devotions in honor of The Sacred Heart of Jesus will be held at St. Joseph's Church on 8th St. just below Spring St. The one-hour Adoration will be on first Friday March 6, from 8-9pm. Everyone is invited.

*****READING Y SUS ALREDEDORES*****

Grupo de Apoyo a la vista de perdida español: Este grupo se reúne el segundo miércoles de cada mes a las Berks Community Health Center (839 Penn St.) Este grupo da a los miembros de la comunidad que hablan español la oportunidad para la interacción con otras personas que han perdido la vista. Llame Alicia en 610-375-8407 #122 para más información.



Aviso Importante

En nuestra parroquia, hemos visto como el gran regalo de la vida eterna que ha sido dada a tantos niños en el Bautismo. Nuestra Madre, la Iglesia Católica, se regocija al ver el semblante alegre de los padres y padrinos de los niños el día del Bautismo. El interés tan lleno de fe de los padres al bautizar sus niños da testimonio al mundo entero de que todavía existe el gran deseo de ser parte de la familia de Dios. Nosotros como su parroquia le tenemos un gran respeto por su interés en la fe, al igual que por su amor y preocupación por sus hijos, por lo tanto quisiéramos ofrecerle la mejor formación que podamos darle, para que así ustedes puedan estar lo mejor preparados para el bautismo de su hijo(a). Le ofreceremos un taller Bautismal intenso un sábado por la mañana (8:30-12:00 p.m.) cada dos meses. Si usted está interesado en bautizar a su niño(a), deberá hacer una cita con **Hermana Margaret** para hablar sobre el bautismo de su hijo(a). En ese momento, usted tendrá que inscribirse para tomar un taller (usted y los padrinos deberán inscribirse antes del taller) y escoger una fecha para el bautismo.

Important Announcement

In our parish, we have seen the great gift of eternal life in Baptism given to so many children. Our Mother, the Catholic Church, rejoices in seeing the parents and Godparents' joyful faces at the time of their children's baptisms. The parents' faith-filled interest in baptizing their children gives witness to our world that we are still longing to be part of God's family. We as a parish have a great respect for your interest in the faith, as well as your love and concern for your child, that we would *like to offer you the best formation that we can*, so you will be well-prepared for your child's baptism. We offer an intense baptism workshop on a Saturday morning (8:30-12:00 p.m.) every two months. If you are interested in baptizing your child, you will need to make appointment with **Sister Margaret** to discuss your child's baptism. At that time, you will register for the workshop (you and the godparents must be registered before the workshop) and choose your baptism date.



SACRAMENTAL / SPIRITUAL LIFE

PARISH REGISTRATION: To all new parishioners: Welcome! Our parish is a family and we want to know you personally by name and invite you to share your responsibility as members of St. Peter the Apostle Parish. To register as a member, contact someone on the pastoral staff. One of the priests will be available to register you on the second and fourth weekends-Saturday and Sunday--after all Masses in Marciano Hall. For other times please call the rectory (610-372-9652) to arrange a face-to-face meeting. We are eager to meet you!



BAPTISMS: Celebrated the *first* and *second Sundays* of the month *after* the 12:30 p. m. Mass and the *fourth Sunday* of the month *during* the 12:30 p. m. Mass. Please call Sr. Margaret to arrange for an appointment before attending the Baptism workshop. The godparents must be practicing Catholics that attend Mass and give a good example to their godchild. They must be fully initiated, that is to have received the Sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation. The godparents can be single, but if they are married, they must be married in the Catholic Church. Children who are first grade and older must attend Religious Education classes to prepare for baptism.

HOLY MATRIMONY: Couples that wish to marry must contact the Parish House immediately after engagement to arrange for the necessary preparation. Couples in a civil marriage must receive the Sacrament of Marriage by the Church in order to receive Communion again. For this, contact any of our priests.

HOMEBOUND: Call the Parish House to arrange visitations. Visitations are made by Eucharistic ministers weekly. Visitations are made once a month by the priests around on the first Friday of the month.



ANOINTING OF THE SICK: It's a sacrament that should be received not only by any catholic who is near death, but also by any that is seriously ill or weak from old age. For more information call the Parish House.

QUINCEAÑERA: There is *only one* monthly celebration for all the young women who want to celebrate a Quinceañeras in our parish in a particular month. The date is *generally* the third Saturday of the month (at 1:00p.m.) and always determined by the parish. As a community we celebrate the gift of life in our young ladies and welcome them to be more actively involved in our parish as they become Christian women. Contact the Parish office at 610-372-9652 ext., 10 *four months* in advance to register and start the process which includes mandatory participation in a workshop.

VIDA SACRAMENTAL & ESPIRITUAL

INSCRIPCIÓN PARROQUIAL: A todos los nuevos feligreses: ¡Bienvenidos! Nuestra parroquia es una familia y quisiéramos conocerlo personalmente por su nombre e invitarlo a compartir su responsabilidad como miembros de la Parroquia San Pedro el Apóstol. Comuníquese con algún miembro del personal pastoral a fin de inscribirse como miembro. Habrá un sacerdote que lo inscribirá cada segundo y los cuarto fin de semana del mes (sábado y domingo) después de cada una de las Misas que se celebran en el salón Marciano. Para inscribirse en otros horarios, llame a la Casa Parroquial (610-372-9652) para solicitar una reunión personal. ¡Estamos ansiosos por conocerlo!

BAUTISMOS: Los bautismos se celebran **el primer y segundo domingo** del mes **después** de la Misa de 12:30 p. m. y **el cuarto domingo** del mes **durante** la Misa de 12:30 p. m. Favor de llamar a Sr. Margaret para hacer una cita antes de asistir al taller de bautismo. Los padrinos deben ser Católicos prácticos, que asistan a Misa y así le den el ejemplo necesario al niño. Debe haber recibido los Sacramentos de Iniciación, Bautismo, primera Comunión y Confirmación. Los padrinos pueden ser personas solteras, pero si son un matrimonio, deben estar casados por la Iglesia. Los niños de primer grado en adelante que no estén bautizados deben entrar en el Catecismo.



SANTO MATRIMONIO: Las parejas que quieran contraer matrimonio deben contactar la Casa Parroquial inmediatamente después el compromiso a casarse para recibir la preparación necesaria. Las parejas ya casadas por lo civil deben recibir el sacramento del matrimonio por la Iglesia para poder recibir la Comunión nuevamente. Contacte uno de nuestros sacerdotes.

INCAPACITADOS: Llamar a la Casa Parroquial para poderlos visitar. Las visitas a sus hogares serán hechas por los ministros de la Eucaristía semanalmente. Los sacerdotes hacen una visita alrededor los primeros viernes del mes.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Es un sacramento que debe ser recibido no por sólo por aquel que está a punto de morir, sino por cualquier católico que esté seriamente enfermo o débil por el paso de los años.

QUINCEAÑERA: Habrá *solamente una* celebración mensual para todas las jóvenes que quieran celebrar una Quinceañera en la parroquia en un mes particular. La fecha es *generalmente* el tercer sábado del mes (a la 1:00 p. m.) y siempre determinada por la parroquia. Como comunidad, celebramos el don de la vida en estas jovencitas y damos la acogida para que ellas tomen una parte más activa en nuestra parroquia, al convertirse en mujeres cristianas. Llamen a la oficina parroquial al 610-372-9652 ext. 10, *cuatro meses* antes para registrarse y comenzar el proceso, el cual incluye la participación obligatoria en un taller.

